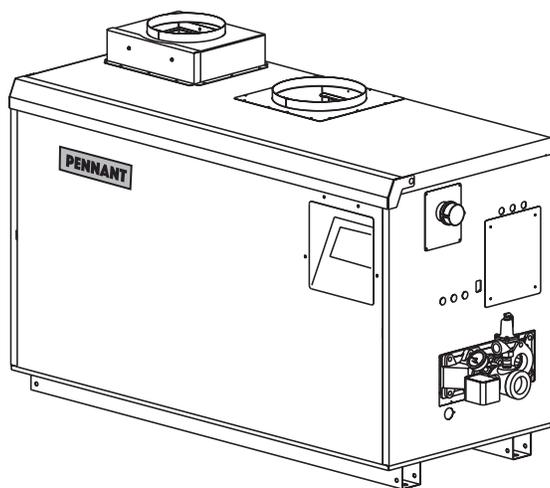


PENNANT®



Chaudière et Chauffe-eau

PNCH | Chaudière hydronique

PNCV | Chauffe-eau

Extérieur/intérieur – capacités 500-2000

Date:

N° du projet:

Ingénieur:

Préparé par:

Date de dépôt:



Informations de validation

Nom du projet:

Emplacement:

Société:

Équipement standard

- Échangeur thermique ASME – pression de service maximale de 11 bars/160 psi
- Certification ASME « H »
- Conforme à la certification NSF/ANSI-372 à faible teneur en plomb (PNCV)
- Contrôle électronique des étages et de l'allumage depuis un écran tactile LCD
- Mise en cascade de 8 chaudières avec possibilité de redondance
- Contrôle de plusieurs pompes (circuit, chaudière et chauffe-eau indirect), chacune avec temporisation
- BACnet MSTP et Modbus (en option BACnet IP, Metasys ou LonWorks)
- Signal externe 0 à 10 VCC ou 4 à 20 mA pour le contrôle à distance de la température ou des étages
- Affichage de messages en texte clair
- Diagnostics complets pour entrées analogiques et numériques
- Paramètres protégés par mot de passe
- Configuration rapide
- Allumage par surface chaude
- Circuit de commande 24 V
- Interrupteur marche/arrêt
- Transformateur 115/24 VCA
- Capteurs de température chaudière, circuit, ECS et extérieure
- Limite haute réinitialisation manuelle
- Limite haute réinitialisation automatique
- Contacts secs de marche et d'alarme
- Mode antigel
- Protection contre cycles courts
- Pompe, installée et câblée (pour appareil avec pompe intégrée)
- Raccords d'eau à brides
- Collecteurs émaillés
- Joints d'étanchéité de collecteur extérieurs
- Soupape de surpression 75 psi (517 kPa) ASME (PNCH)
- Soupape de surpression 125 psi (PNCV) (861 kPa) ASME • Contacteur de débit
- Jauge de température/pression
- Multiples vannes de gaz et régulateurs de pression
- Vanne de gaz manuelle « A »
- Plateaux amovibles pour brûleur, multiples
- Brûleurs en acier inoxydable
- Ventilateur de tirage intégré pour circuits d'évacuation des catégories I ou III
- Filtre de prise d'air
- Pressostat d'air
- Regard de brûleur

Caractéristiques de la chaudière

Modèle:

- Chaudière PNCH
- Chauffe-eau PNCV

Nombre d'appareils:

Combustible

- Gaz naturel
- Propane

Échangeur thermique

- Cuivre (standard sur PNCH, sans objet sur PNCV)
- Cupronickel (standard sur PNCV)
- Cuivre, inversé (sans objet sur PNCV)
- Cupronickel, inversé

Régulation d'eau

- Fonte émaillée
- Garniture bronze (standard sur PNCV)

Options

- CSD-1 (LWCO non inclus)
- Interrupteur de manque d'eau
- Certification ASME « HLW » (PNCV uniquement)
- Limite haute réinitialisation manuelle supplémentaire
- Limite haute réinitialisation automatique supplémentaire
- Seconde orientation possible de l'écran pour les appareils émaillés.



Caractéristiques techniques

Capacité	Entrée ¹ kBH	Entrée ¹ kW	Sortie ¹ kBH	Sortie ¹ kW	Dim. de raccord gaz pouces ²	Dim. de raccord eau pouces ²	Poids d'expédition lb kg	
500	500.0	147	425	125	1¼	2	640	290
750	750.0	220	638	187	1¼	2	735	333
1000	999.0	293	849	249	1½	2½	830	376
1250	1250.0	366	1064	312	2	2½	925	420
1500	1500.0	440	1266	371	2	2½	1020	463
1750	1750.0	513	1489	436	2	2½	1115	506
PNCH 2000	1999.0	586	1701	498	2	2½	1210	549
PNCV 2000	2000.0	586	1701	498	2	2½	1210	549

Capacité	PNCH Rendement de combustion %	PNCH Rendement thermique %	PNCV Rendement thermique %
500	85,0	85,0	85
750	85,0	85,0	85
1000	85,0	85,0	85
1250	85,1	85,2	85
1500	85,1	85,2	85
1750	85,1	85,2	85
2000	85,1	85,2	85

REMARQUES:

1. La consommation et la production doivent être diminuées de 4 % pour toute augmentation d'élévation de 1000 pi/300 m à partir de 2000 pi/600 m.
2. Les dimensions sont nominales.
3. Le poids à l'expédition est approximatif. Il est basé sur les appareils précédents et peut varier selon plusieurs paramètres, notamment le bois de la caisse.

Exigences en matière de débit d'eau

PNCH (chaudière)

ÉLÉVATION DE TEMPÉRATURE EN DEGRÉS

Capacité	20 °F		11 °C		25 °F		14 °C		30 °F		17 °C		35 °F		19 °C	
	Débit gal/min	H/L pieds	Débit l/min	H/L m	Débit gal/min	H/L pieds	Débit l/min	H/L m	Débit gal/min	H/L pieds	Débit l/min	H/L m	Débit gal/min	H/L pieds	Débit l/min	H/L m
500	43	1,7	161	0,5	34	1,1	129	0,3	28	0,9	107	0,3	24	0,7	92	0,2
750	64	3,3	241	1,0	51	2,3	193	0,7	43	1,7	161	0,5	36	1,2	138	0,4
1000	85	5,0	321	1,5	68	3,6	257	1,1	57	3,1	214	0,9	49	2,2	184	0,7
1250	106	8,1	401	2,5	85	6,1	322	1,9	71	4,7	269	1,4	61	3,4	231	1,0
1500	128	10,0	483	3,0	102	7,2	386	2,2	85	5,5	322	1,7	73	4,2	276	1,3
1750	N/R	N/R	<i>N/R</i>	<i>N/R</i>	119	10,5	451	3,2	99	8,4	375	2,6	85	5,8	322	1,8
2000	N/R	N/R	<i>N/R</i>	<i>N/R</i>	136	12,5	515	3,8	113	10,4	429	3,2	97	8,3	368	2,5

PNCV (chauffe-eau)

Capacité	EAU DURE				EAU NORMALE				EAU DOUCE			
	Débit gal/min	H/L pieds	Débit l/min	H/L m	Débit gal/min	H/L pieds	Débit l/min	H/L m	Débit gal/min	H/L pieds	Débit l/min	H/L m
500	90	3,5	341	1,1	68	2,3	257	0,7	45	1,8	170	0,5
750	90	6,0	341	1,8	68	3,0	257	0,9	45	2,1	170	0,6
1000	90	6,1	341	1,9	68	3,6	257	1,1	45	2,3	170	0,7
1250	90	6,3	341	1,9	68	3,8	257	1,2	68	3,8	257	1,2
1500	90	6,5	341	2,0	68	3,9	257	1,2	68	3,9	257	1,2
1750	90	6,7	341	2,0	68	4,0	257	1,2	68	4,0	257	1,2
2000	112	10,0	424	3,0	112	10,0	424	3,0	112	10,0	424	3,0

REMARQUE: La perte de charge indiquée concerne l'échangeur de chaleur uniquement.

Données disponibles

ÉLÉVATION DE TEMPÉRATURE EN DEGRÉS

Capacité	40 °F 22 °C		50 °F 28 °C		60 °F 33 °C		70 °F 39 °C		80 °F 44 °C		90 °F 50 °C		100 °F 56 °C		120 °F 67 °C		140 °F 78 °C	
	GAL/H	L/h	GAL/H	L/h	GAL/H	L/h	GAL/H	L/h	GAL/H	L/h	GAL/H	L/h	GAL/H	L/h	GAL/H	L/h	GAL/H	L/h
500	1276	4821	1020	3857	850	3214	729	2755	638	2411	567	2143	510	1929	425	1607	364	1378
750	1913	7232	1531	5786	1276	4821	1093	4133	957	3616	850	3214	765	2893	638	2411	547	2066
1000	2548	9633	2039	7707	1699	6422	1456	5505	1274	4817	1133	4281	1019	3853	849	3211	728	2752
1250	3189	12054	2551	9643	2126	8036	1822	6888	1594	6027	1417	5357	1276	4821	1063	4018	911	3444
1500	3827	14464	3061	11571	2551	9643	2187	8265	1913	7232	1701	6429	1531	5786	1276	4821	1093	4133
1750	4464	16875	3571	13500	2976	11250	2551	9643	2232	8438	1984	7500	1786	6750	1488	5625	1276	4821
2000	5099	19276	4080	15421	3400	12851	2914	11015	2550	9638	2266	8567	2040	7710	1700	6425	1457	5507

REMARQUE: GAL/H = gallons par heure, L/h = litres par heure.

Dégagements

Surface de l'appareil	Dégagement requis par rapport aux matériaux combustibles		Dégagement conseillé pour l'entretien	
Côté gauche	1	2,5	24	61
Côté droit	1	2,5	24	61
Dessus	1	2,5	12	30
Arrière*	1	2,5	12	30
Avant	1	2,5	36	91
Évacuation	Conformément aux instructions du fournisseur du circuit d'évacuation			

Dimensions en **pouces cm**

*Si la prise d'air ou d'évacuation est raccordée à l'arrière de l'appareil, la valeur 91 cm/36 po est conseillée

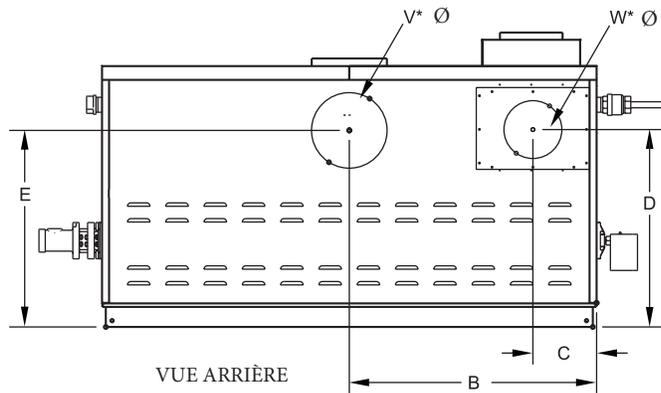
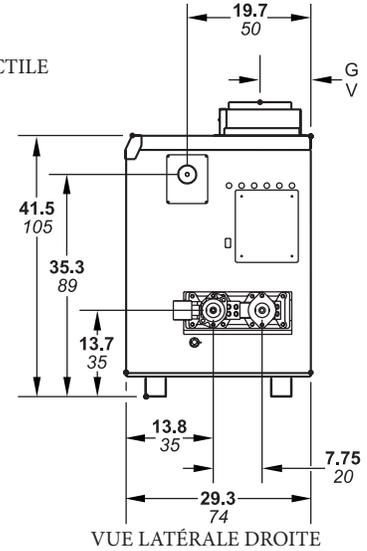
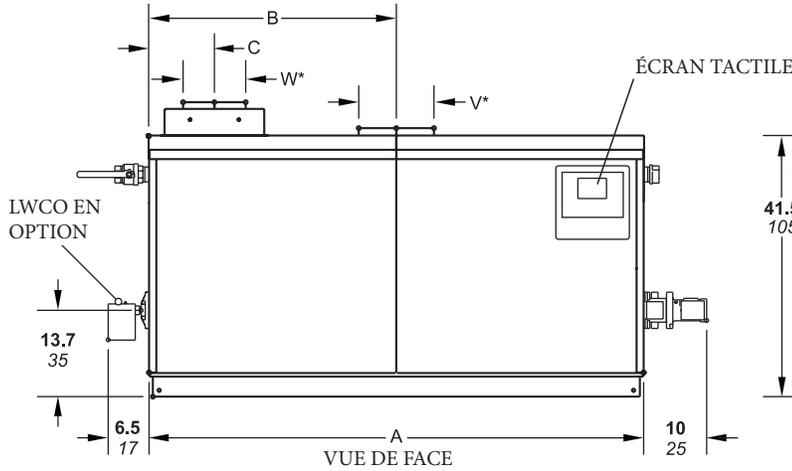
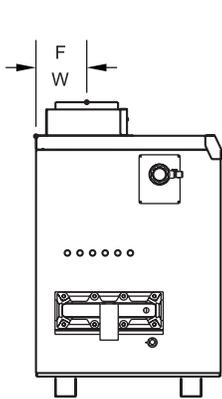
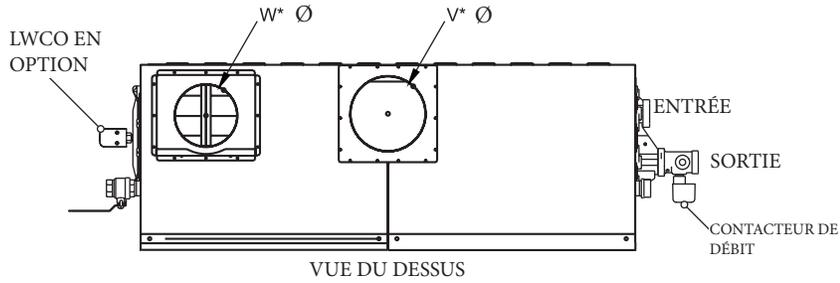
Caractéristiques électriques

Modèle	Chaudière / chauffe-eau			Caractéristiques de délais de pompe			Soufflante(s)
	V	Phase	A	V	Phase	A	
PNCH, PNCV sans pompe intégrée 500-2000	115	Monophasé	Inférieur à 12	Veilleuse 24 V	Monophasé	Jusqu'à 25 VA	Incluse(s) dans la connexion

Accessoires

- Terminaison d'évacuation murale pour installation en intérieur avec évacuation horizontale
- Terminaison d'évacuation pour installation extérieure
- Terminaison de prise d'air de combustion pour installation en intérieur avec gaine d'air horizontale
- Terminaison de prise d'air pour installation extérieure

Dimensions



Dimensions en pouces cm

Capacité	A		B		C		D		E		F		G		H		Conduite d'air W*		Conduite évacuation V*		Conduit évacuation horizontale	
	in	cm	in	cm	in	cm	in	cm	in	cm	in	cm	in	cm	in	cm	in	cm	in	cm	in	cm
500	33½	85	15¼	40	5¼	15	29¼	76	33¼	86	7¼	20	8¼	22	46	117	6	15	8	20	6	15
750	45½	116	21¼	55	5¼	15	29¼	76	33¼	86	7¼	20	8¼	22	58	147	8	20	10	25	8	20
1000	57½	146	28¼	73	5¼	15	29¼	76	33¼	86	7¼	20	7	18	70	178	8	20	10	25	8	20
1250	68	172	34	86	10⅞	26	30¼	78	31⅞	79	8¼	22	8¼	22	80	203	12	30	12	30	10	25
1500	78½	199	39¼	101	10⅞	26	30¼	78	31⅞	79	8¼	22	8¼	22	91	231	12	30	12	30	10	25
1750	89	226	44½	113	10⅞	26	30¼	78	31⅞	79	8¼	22	8¼	22	101	256	12	30	14	36	12	30
2000	99½	253	49¼	126	10⅞	26	30¼	78	31⅞	79	8¼	22	8¼	22	112	284	12	30	14	36	12	30

*Les raccords d'air et d'évacuation peuvent être sur le dessus ou à l'arrière du Pennant et sont convertibles sur site.
Dimensions en **pouces cm**

Laars Heating Systems Company se réserve le droit de modifier les spécifications, les composants ou les caractéristiques, ou de cesser toute production, sans avertissement préalable.



Service client et assistance produit: +1-800.900.9276 • Fax +1-800.559.1583

Siège social: 20 Industrial Way, Rochester, NH, États-Unis 03867

• +1-603.335.6300 • Fax +1-603.335.3355

9 Bridgen Gate, Halton Hills, Ontario, Canada L7G 0A3 +1-(905) 203-0600 Fax: +1-(905) 636-0666

www.Laars.com

Imprimé aux États-Unis © Laars Heating Systems 21-06 Document 1177P